Организация Объединенных Наций S/2020/489



Совет Безопасности

Distr.: General
03 June 2020
Russian
Original: English and French

Письмо Председателя Совета Безопасности от 2 июня 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Имею честь настоящим препроводить текст сообщения, представленного Высоким представителем Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-ном Жозепом Боррелем Фонтельесом, а также тексты заявлений, сделанных представителями Бельгии, Германии, Китая, Нигера (от имени трех африканских стран, являющихся членами Совета Безопасности — Нигера, Туниса и Южной Африки, — а также Сент-Винсента и Гренадин), Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции, в связи с заседанием, проведенным в режиме видеоконференции по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности в четверг, 28 мая 2020 года.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, это сообщение и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Николя **де Ривьер**
Председатель Совета Безопасности

20-07393 (R) 100620 010720



Приложение I

Заявление Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Жозепа Борреля Фонтельеса

Для меня большая честь кратко проинформировать членов Совета Безопасности о сотрудничестве между Европейским союзом (ЕС) и Организацией Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Я выражаю признательность Эстонии за исполнение обязанностей Председателя Совета.

Вспышка коронавирусной инфекции (COVID-19) является испытанием не только для всего человечества, но и для самой многосторонней системы. Этот кризис демонстрирует, что для решения глобальных проблем необходимы коллективные действия. COVID-19 и изменение климата — это не те проблемы, которые любая из стран может решить в одиночку. Следовательно, необходимо поддерживать и укреплять основанный на правилах международный порядок, центральным элементом которого является Организация Объединенных Наций. У нас нет иного выбора.

Пандемия пошатнула сами основы наших обществ и обнажает слабые стороны наиболее уязвимых стран. Она грозит свести на нет прогресс, достигнутый за последние годы в реализации целей в области устойчивого развития, и вновь обречь миллионы людей на нищету. Кроме того, пандемия может усугубить существующие конфликты и породить новую геополитическую напряженность. Именно поэтому Европейский союз одним из первых самым решительным образом поддержал призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Мы сожалеем о том, что лишь в нескольких странах — двух из 43, согласно докладу, подготовленному в рамках проекта по сбору данных о географии вооруженных конфликтов и связанных с ними событиях, — было отмечено сокращение масштабов насилия.

Мы поддерживаем также призыв Верховного комиссара по правам человека Мишель Бачелет обеспечить, чтобы санкции не препятствовали оказанию гуманитарной помощи, с чем в настоящее время сталкивается ЕС. В период глобального кризиса нам нужен Совет, который может принимать важнейшие решения, а не Совет, который парализован в результате применения права вето и политического противостояния.

ЕС делает все необходимое для борьбы с кризисом, вызванным коронавирусной инфекцией. Мы знаем, что борьба с вирусом в наших странах может увенчаться успехом лишь в том случае, если мы одержим победу над вирусом во всем мире. Именно поэтому ЕС, его государства-члены и европейские финансовые учреждения объединили ресурсы для финансирования пакета помощи «Команда Европы» в размере 23 млрд евро в поддержку стран-партнеров и наиболее уязвимых субъектов. Полностью разделяем мнение Генерального секретаря Гутерриша о том, что пакеты мер по социально-экономическому восстановлению должны быть направлены на восстановление по принципу «лучше, чем было» посредством инвестирования в жизнеспособные и устойчивые к внешним потрясениям общества.

В это неспокойное время необходимы чрезвычайные меры, однако они должны быть соразмерными, временными и приниматься в соответствии с принципом верховенства права и международными обязательствами. Уважение прав человека по-прежнему имеет исключительно важное значение, особенно для наиболее уязвимых слоев населения.

Даже когда другие отступают, ЕС остается верным сторонником сильной Организации Объединенных Наций, которая является бьющимся сердцем многосторонней системы. Генеральный секретарь Гутерриш справедливо отмечает, что многосторонность находится под угрозой именно тогда, когда мы больше всего в ней нуждаемся. Поэтому мы поддерживаем его усилия по продвижению вперед процесса реформирования Организации Объединенных Наций и использованию семьдесят пятой годовщины Организации в качестве возможности для принятия мер по активизации ее деятельности. Во времена, когда усиливаются скептические настроения, мы должны продемонстрировать практическую пользу и актуальность Организации. Именно поэтому ЕС и его государства-члены поддерживают реформу Организации Объединенных Наций и являются крупнейшими финансовыми донорами системы Организации Объединенных Наций. Мы платим наши взносы в полном объеме и своевременно.

ЕС также является щедрым и надежным партнером деятельности по обеспечению мира и безопасности. Все 17 миссий и операций ЕС по кризисному регулированию тесно сотрудничают с членами системы Организации Объединенных Наций. Более того, 11 из этих миссий и операций ЕС действуют в тех же районах, что и миссии Организации Объединенных Наций. В некоторых случаях наши военнослужащие находятся в одних казармах и лагерях.

Мы знаем, что женщины играют важнейшую роль в обеспечении мира и безопасности, и мы должны поощрять их участие и вклад. Это послужило главной причиной принятия 20 лет назад знаковой резолюции 1325 (2000). С тех пор мы добились прогресса, однако многое еще предстоит сделать для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Поэтому давайте будем и впредь принимать решительные меры для осуществления этой повестки дня.

Африка — это наш братский континент и один из главных стратегических приоритетов ЕС. От Сахеля до Африканского Рога, от Центральноафриканской Республики до Демократической Республики Конго Европейский союз активно поддерживает политические процессы, оказывает финансовую поддержку и содействует миростроительству, стабилизации и достижению развития. В этой связи мы руководствуемся лишь одним принципом: «африканским проблемам — африканские решения». Мы очень тесно сотрудничаем с Африканским союзом (АС), в том числе с Комиссаром Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-ном Смаилом Шерги. Однако мы не можем выполнять всю работу за наших партнеров. Вместо этого мы поддерживаем их усилия.

Сегодня я хотел бы сосредоточить внимание на Сахеле. Это наглядный пример, в котором присутствуют все элементы современной внешнеполитической повестки дня. Безопасность, экстремизм и терроризм, управление, устойчивое развитие, миграция и изменение климата — все эти факторы определяют динамику конфликта и объясняют, почему нам необходим комплексный подход.

С 2014 года ЕС и его государства-члены оказывают Сахельскому региону серьезную финансовую поддержку — на общую сумму 8,5 млрд евро. Недавно ЕС расширил сферу своей деятельности и развернул три миссии для содействия развитию потенциала вооруженных сил и сил безопасности региона. Тем не менее мы вынуждены констатировать, что ситуация в Сахеле продолжает ухудшаться тревожными темпами. Только в этом году в результате террористических нападений погибло в общей сложности 4000 человек, в Буркина-Фасо насчитывается 800 000 перемещенных лиц — в семь раз больше, чем в феврале 2019 года, — и около 50 миллионов человек могут столкнуться с нехваткой продовольствия из-за терроризма и COVID-19.

Поэтому мы должны быть готовы делать больше и принимать более эффективные меры, что мы и делаем — вместе с Сахельской группой пяти и АС. То же самое касается и Африканского Рога, где сотрудничество ЕС с АС и Организацией Объединенных Наций также имеет решающее значение. Мы одинаково оцениваем ситуацию. Мы твердо намерены работать сообща. Мы должны придерживаться выбранного курса вместе с нашими партнерами.

Кризис в Ливии — это серьезный кризис, который разворачивается прямо на пороге Европейского союза. Мы видели абсурдную ситуацию, когда во время перестрелки боевики надевали маски, чтобы защититься от COVID-19. ЕС упорно работает над созданием условий для прекращения огня; это непростая задача, и различные стороны преследуют различные цели. Не существует альтернативы всеобъемлющему политическому урегулированию. Но для того чтобы добиться политического урегулирования, мы должны остановить потоки оружия в Ливию и создать условия для реального диалога.

С этой целью мы приступили к проведению новой операции военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье «Ирини». Основная цель этой операции заключается в осуществлении оружейного эмбарго, введенного Организацией Объединенных Наций, с помощью сил военно-морского флота, авиации и спутниковых систем. Операция «Ирини» опирается на достижения операции «София» — единственной организованной на сегодняшний день операции, подотчетной Организации Объединенных Наций, которая была направлена на активное осуществление оружейного эмбарго Организации.

Хотя операция «Ирини» началась всего несколько недель назад, она уже доказала свою полезность, так как предоставила ценную информацию Группе экспертов по Ливии, учрежденной резолюцией 1973 (2011) Совета Безопасности, и послужила сдерживающим фактором для контрабанды нефти. Крайне важно, чтобы Совет продлил действие резолюции, санкционирующей проведение инспекций в открытом море.

Мы знаем, что события на Ближнем Востоке в целом оказывают значительное влияние на европейскую и глобальную безопасность. Нам необходимо придерживаться подхода, который предусматривает урегулирование отдельных конфликтов и кризисов, включая конфликт в Йемене и израильско-палестинский конфликт, где односторонние действия могли бы поставить под угрозу стабильность всего региона и где ЕС по-прежнему готов работать вместе с обеими сторонами и со своими партнерами для урегулирования на основе международно признанных параметров.

Мы должны также признать взаимосвязанный характер конфликтов, которыми охвачен регион. Для этого мы должны продолжать долгосрочные усилия, направленные на создание эффективной, основанной на сотрудничестве региональной структуры безопасности.

В Сирии ситуация в Идлибе остается нестабильной. В соответствии с призывом Специального посланника Педерсена необходимо сохранить режим прекращения огня и распространить его действие на всю территорию страны. Настоятельно необходимо, чтобы Совет продлил разрешение на проведение трансграничных гуманитарных операций и доставку грузов в северо-западную часть Сирии. Я призываю Совет не играть в политические игры, когда речь идет о жизни сирийцев. Разве эти люди недостаточно настрадались?

Мы сможем продемонстрировать нашу неизменную поддержку сирийского народа на четвертой Брюссельской конференции «В поддержку будущего Сирии и региона», которая состоится 29–30 июня. Гуманитарные потребности огромны. Поэтому мы должны гарантировать, чтобы объем

объявленных взносов был не меньше, чем в предыдущие годы. Эта Конференция будет также направлена на консолидацию международной поддержки в целях политического урегулирования кризиса в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Позвольте мне вновь подчеркнуть непреходящую важность Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) для Ирана. По-прежнему крайне важно обеспечить мирный характер иранской ядерной программы. Вот почему я сожалею о вчерашнем решении Соединенных Штатов не продлевать срок действия исключений в отношении ядерных проектов, связанных с СВПД.

Наконец, я хотел бы коснуться самой Европы, включая Западные Балканы. Наша главная цель — обесчпечить продвижение всего регион по пути реформ, примирения и интеграции в ЕС. Недавно я назначил Мирослава Лайчака Специальным представителем ЕС по диалогу между Белградом и Приштиной, который остается одним из моих главных приоритетов.

Продолжая тему Европы, я хотел бы упомянуть Украину, где незаконная аннексия Крымского полуострова Россией и невыполнение Минских соглашений привели к серьезному ухудшению отношений между ЕС и Россией.

Уважение национального суверенитета и территориальной целостности стран остается ключевым элементом отношений ЕС со своими восточными партнерами. Мы не можем позволить себе забыть о принятых в Хельсинки принципах, если хотим получить готовый к сотрудничеству, более безопасный и сплоченный европейский континент.

Теперь я хотел бы затронуть вопрос о Венесуэле, которая находится на дорогом моему сердцу континенте. Политический кризис в этой стране, усугубляемый мерами, связанными с COVID-19, привел к экономической и гуманитарной чрезвычайной ситуации катастрофических масштабов, затрагивающей стабильность всего региона.

В начале этой недели мы мобилизовали 2,5 млрд евро, при этом 595 млн евро в виде грантов было собрано на мероприятии по объявлению взносов, организованном ЕС и Испанией в целях наращивания чрезвычайной помощи, в том числе помощи перемещенному населению в регионе.

Наконец, что касается самых последних событий, то я должен выразить искреннюю озабоченность в связи с шагами, предпринятыми Китаем в отношении национального законодательства в области безопасности в Гонконге. Такие действия не соответствуют международным обязательствам или основным законам Гонконга.

Есть много других конкретных ситуаций, о которых я мог бы упомянуть. Но позвольте мне вместо этого в заключение сделать ряд замечаний более общего, стратегического характера.

Кризис, вызванный пандемией COVID-19, продемонстрировал, насколько хрупок наш гиперглобализированный и взаимозависимый мир. Мы должны извлечь уроки и тщательно проанализировать связь между здоровьем человека и здоровьем планеты, а также то, каким образом существующее неравенство повышает нашу уязвимость.

Если мы хотим восстановиться и стать сильнее после этого кризиса, то мы должны вновь подтвердить свою приверженность Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижскому соглашению об изменении климата. ЕС делает все, что от него зависит, и мы рассчитываем, что и другие страны выполнят свои обязательства.

Мы также знаем, что изменение климата влияет на глобальную безопасность, так как является фактором увеличения угрозы. Вот почему мы решительно поддерживаем усилия Германии, направленные на включение вопроса о взаимосвязи между климатом и безопасностью в повестку дня Совета.

Мой главный посыл сегодня заключается в том, что ЕС по-прежнему глубоко привержен основанному на правилах международному порядку, многосторонности и Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем Организацию Объединенных Наций не только на словах — хотя и это важно, — но и посредством принятия конкретных мер и вносим свой вклад по всем трем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций, особенно в области мира и безопасности.

Мы верим в многосторонность, и именно поэтому хотим, чтобы Совет Безопасности был в состоянии действовать. Все государства, и в первую очередь те, кто несет особую ответственность в своем качестве членов Совета, должны поддерживать фундаментальные ценности Организации Объединенных Наций. Многосторонний подход должен помогать тем людям, которые в больше всего в этом нуждаются. В противном случае он теряет свою легитимность, и на первый план выходят односторонний подход и политика силы.

Миру нужна обновленная многосторонняя система. Но это произойдет только в том случае, если мы все будем вкладывать средства в ее развитие, как это делает ЕС. Мы рассчитываем на то, что те, кто сидит в Совете, будут вносить свой вклад.

Приложение II

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Марка Пекстена де Бёйтсверве

Бельгия приветствует проведение этой дискуссии в Совете по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом (ЕС). Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя ЕС Боррелла за его прекрасное заявление.

ЕС и Организация Объединенных Наций разделяют цель построения основанного на правилах международного порядка, в основе которого лежат демократия, верховенство права и права человека. Поэтому их решение стать партнерами в деле поиска устойчивых решений для глобальных проблем абсолютно оправдано. Позвольте мне привести несколько примеров того, как Организация Объединенных Наций и ЕС объединяли свои усилия таким образом, что имело долгосрочные последствия для всего мира.

Во-первых, что касается пандемии коронавируса, то ЕС выступил с инициативой «Команда Европы», которая включает финансовый пакет в размере более 20 млрд евро для оказания помощи странам-партнерам в борьбе с коронавирусом. ЕС также решительно поддерживает призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня.

Что касается конфликта в Сирии, который по-прежнему занимает видное место в повестке дня Совета, то ЕС является крупнейшим донором гуманитарной помощи. В этой связи я рад подтвердить, что в следующем месяце мы будем принимать у себя четвертую Брюссельскую конференцию доноров по Сирии. Подчеркиваем, что крайне важно найти такое политическое решение, которое полностью соответствовало бы положениям резолюции 2254 (2015).

Что касается Ирана, то Совместный всеобъемлющий план действий представляет собой важное и уникальное достижение в области устойчивой многосторонней дипломатии. Он представляет собой краеугольный камень глобальной архитектуры нераспространения и пример сотрудничества между ЕС и Организацией Объединенных Наций. Мы подчеркиваем важность сохранения этого жизненно важного соглашения на основе прямого диалога. Мы также сожалеем о недавнем заявлении Соединенных Штатов Америки о том, что срок действия связанных с ядерной областью изъятий не будет продлен.

Самым недавним примером вклада ЕС в контексте поддержания введенного Организацией Объединенных Наций оружейного эмбарго в отношении Ливии стало начало проведения новой операции Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье “ИРИНИ”.

В Сахеле ЕС активно сотрудничает с Сахельской группой пяти. Хотя это лишь малая часть той огромной поддержки, которую ЕС оказывает региону, я все же хотел бы упомянуть уникальный и новаторский механизм, по линии которого ЕС возмещает расходы Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали на мероприятия, осуществляемые в поддержку Совместных сил. Кроме того, в целях обеспечения подготовки сил безопасности и содействия осуществлению национальных программ реформирования силовых структур в масштабах всего региона был расширен охват миссий Европейского союза по наращиванию потенциала и подготовке кадров в Нигере и Мали.

Я хотел бы подчеркнуть роль операции Сил Европейского союза «Алфея» в деле обеспечения безопасной обстановки в Боснии и Герцеговине и вклад Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово в обеспечение там верховенства права.

Уважение прав человека и международного гуманитарного права, включая защиту детей, являются основополагающими принципами партнерства между Организацией Объединенных Наций и ЕС. В настоящее время как никогда важно, чтобы воюющие стороны соблюдали нормы международного гуманитарного права и гарантировали беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи. Я хотел бы также подчеркнуть важность выполнения повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в частности в том, что касается обеспечения значимого участия женщин в миротворческих операциях на всех уровнях и во всех сферах.

О большом значении, которое ЕС и его государства-члены придают многостороннему сотрудничеству и Организации Объединенных Наций, свидетельствует предоставляемая ими финансовая поддержка: они являются крупнейшим донором системы Организации Объединенных Наций — на их долю приходится около 30 процентов бюджета операций по поддержанию мира. ЕС также является крупнейшим донором на цели деятельности по развитию и оказанию гуманитарной помощи. Кроме того, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций ЕС стоит на переднем крае борьбы с изменением климата. Наряду со своими собственными усилиями по смягчению последствий изменения климата ЕС является крупнейшим международным субъектом, предоставляющим финансирование на цели противодействия изменению климата.

В дальнейшем важно продолжать развивать партнерские отношения, в частности с Африканским союзом и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Надеемся на дальнейшее развитие давнего сотрудничества между ЕС, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом.

Приложение III

Заявление Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Чжан Цзюня

Европейский союз (ЕС) является крупнейшим в мире региональным интеграционным объединением и важным партнером Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности. Китай приветствует усилия Европейского союза в деле поддержания международного мира и безопасности.

В то время как современный мир претерпевает глубокие изменения, появляется все больше факторов неопределенности и проблем. Китай поддерживает Организацию Объединенных Наций и ее Совет Безопасности в деле углубления их сотрудничества с ЕС в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. На этом фоне Организация Объединенных Наций и ЕС должны более тесно сотрудничать в следующих областях.

Во-первых, им следует углублять сотрудничество с целью твердо отстаивать принцип многосторонности. Человечество сделало коллективный выбор в пользу многостороннего сотрудничества, с тем чтобы избежать мировой войны. Основание и развитие Организации Объединенных Наций и ЕС являются примером многосторонних действий. На фоне нарастания односторонних тенденций и популизма Организация Объединенных Наций и ЕС должны коллективно отстаивать многосторонний подход и строить общее будущее для всего человечества, укрепляя взаимное доверие, принимая на себя ответственность, обеспечивая равенство и стремясь к взаимовыгодному сотрудничеству.

Во-вторых, Организация Объединенных Наций и ЕС должны работать над созданием более безопасной глобальной обстановки. Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) еще раз доказывает, что все страны взаимосвязаны и взаимозависимы. Ни одна страна в одиночку не способна справиться со всевозможными сложными и серьезными рисками и вызовами. Организации Объединенных Наций и ЕС необходимо поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и совместно содействовать поддержанию глобального режима безопасности в целях обеспечения общей, всеобъемлющей, совместной и устойчивой безопасности. Мы должны придерживаться принципа мирного урегулирования споров с помощью таких дипломатических средств, как диалог, консультации, добрые услуги и посредничество, а также уважать суверенное равенство всех стран и их право самостоятельно выбирать свой путь развития.

В-третьих, Организация Объединенных Наций и ЕС должны активно содействовать устойчивому развитию. Благодаря своему высокому уровню экономического развития ЕС может сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в части предоставления более широкой финансовой и технической поддержки развивающимся странам в зависимости от их потребностей, оказания им помощи в достижении целей в области устойчивого развития к 2030 году, устранения основополагающих причин конфликтов и достижения устойчивого мира на основе устойчивого развития.

Китай всегда придавал большое значение своим отношениям с ЕС. Мы поддерживаем процесс европейской интеграции и приветствуем единую, стабильную и процветающую Европу. В этом году исполняется сорок пять лет с момента установления дипломатических отношений между Китаем и ЕС. Мы

готовы и впредь углублять взаимное доверие с ЕС, расширять сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций и других многосторонних форумов и совместно вносить новый вклад в обеспечение мира, стабильности и процветания во всем мире.

COVID-19 нанес большой урон как Китаю, так и многим европейским странам. Наши европейские друзья протянули нам руку помощи, а в ответ мы предоставили им медицинскую и техническую помощь, как только это представилось возможным. Мы готовы сотрудничать с ЕС в этой совместной борьбе и решительно поддерживаем ведущую роль Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения в этой связи. Мы объединим усилия с европейскими странами с целью продолжить оказывать более существенную помощь нуждающимся регионам и странам.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-на Жозепа Борреля за его сообщение.

Европейский союз (ЕС) и Организация Объединенных Наций разделяют веру в то, что сотрудничество между государствами является единственным возможным способом решения общих проблем. За почти 70 лет общей истории эта вера нашла свое воплощение во множестве конкретных форм сотрудничества и действий.

Сегодня мир сталкивается с беспрецедентной проблемой, связанной с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Европейский союз уже продемонстрировал свою солидарность с остальным миром, мобилизовав усилия на борьбу с вирусом. Франция решительно выступила за то, чтобы рассматривать страны Африки к югу от Сахары в качестве приоритетного региона в контексте европейских мер реагирования.

Как никогда мы убеждены в нашей общей обязанности координировать действия под руководством Организации Объединенных Наций и в нашей заинтересованности в этом. В этой связи Европейский союз четко поддержал призыв Генерального секретаря ко всеобъемлющему прекращению огня. Соответственно, Франция вновь призывает всех членов Совета Безопасности выполнить свои обязанности и принять резолюцию, определяющую прекращение военных действий и гуманитарную паузу для всех ситуаций, включенных в повестку дня Совета.

Кроме того, инициатива ЕС по созданию воздушного моста для гуманитарной помощи способствует усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на обеспечение гуманитарного доступа к наиболее уязвимым странам, и предусматривает уделение пристального внимания Африке. Я хочу очень четко подчеркнуть, что санкции Европейского союза не препятствуют борьбе с пандемией, поскольку они предусматривают исключения на гуманитарных основаниях, в соответствии с которыми возможно доставлять помощь.

Во многих кризисных ситуациях Европейский союз и Организация Объединенных Наций демонстрировали взаимодополняемость их механизмов. В совокупности ЕС является ведущим финансовым донором Организации Объединенных Наций. Он также является ведущим в мире донором гуманитарной помощи, действуя в тесной координации с Организацией Объединенных Наций. Государства — члены ЕС оказывают поддержку операциям по поддержанию мира в контексте пандемии.

В Сахеле удалось очень эффективно распределить обязанности между ЕС, который проводит подготовку служащих местной армии и полиции, и Организацией Объединенных Наций, которая играет ключевую роль в мирном процессе и защите гражданского населения. ЕС и Организация Объединенных Наций также оказывают поддержку Объединенным силам Сахельской группы пяти. В дополнение к этому государства — члены ЕС направили уже более 1000 миротворцев в состав Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Кроме того, что касается многих других кризисов в Африке, то трехстороннее сотрудничество между ЕС, Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в

настоящее время является одним из ключевых инструментов предотвращения и урегулирования конфликтов и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Я хотел бы подчеркнуть также роль ЕС в разработке и осуществлении Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) в отношении Ирана, представляющего собой одно из важнейших достижений многосторонней дипломатии. В этой связи я хотел бы вслед за г-ном Боррелем выразить сожаление по поводу решения Соединенных Штатов не продлевать срок действия исключений в отношении ключевых ядерных проектов, связанных с СВПД. СВПД служит интересам всех стран в области нераспространения и остается наилучшим средством обеспечения исключительно мирного характера иранской ядерной деятельности. Именно поэтому вместе с остальными участниками СВПД мы будем продолжать работать над его сохранением и полной реализацией.

В Сирии ЕС оказывает поддержку сирийскому народу посредством предоставления гуманитарной помощи и готов внести свой вклад в финансирование работы по восстановлению после того, как начнется эффективная реализация заслуживающего доверия политического решения на основе резолюции 2254 (2015).

Что касается израильско-палестинского конфликта, то ЕС уже заявлял о своей твердой приверженности согласованным на международном уровне параметрам урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств в пределах границ по состоянию на 1967 год и со столицей обоих государств в Иерусалиме. Аннексия части Западного берега израильскими властями станет нарушением норм международного права, а также повлечет за собой последствия для отношений ЕС и его государств-членов с Израилем.

В целях урегулирования конфликта в Ливии Европейский союз принял решение развернуть операцию Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье “ИРИНИ”, которая будет, в частности, отслеживать нарушения оружейного эмбарго в открытом море и таким образом вносить основной вклад в осуществление резолюции 2292 (2016).

На Западных Балканах Европейский союз играет ведущую роль в содействии диалогу между Сербией и Косово и развивает успехи в области стабилизации, достигнутые Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

Кроме того, Европейский союз и Организация Объединенных Наций прилагают совместные усилия для реагирования на глобальные вызовы. В области изменения климата ЕС и Организация Объединенных Наций совместно работают над достижением целей Парижского соглашения и будут продолжать ставить перед собой все более масштабные задачи в преддверии двадцать шестой Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. ЕС является одним из ведущих игроков в области биоразнообразия и призывает к поддержке Организации Объединенных Наций в деле сохранения морской флоры и фауны и морских ресурсов.

Что касается здравоохранения, то ЕС твердо привержен поддержке глобальных и эффективных мер реагирования на кризис, связанный с COVID-19, и другие потенциальные кризисы. В рамках Всемирной организации здравоохранения ЕС будет добиваться создания обновленной и более эффективной многосторонней системы здравоохранения.

Взаимодействие между ЕС и Организацией Объединенных Наций в деле поощрения и защиты всеобщих прав человека и основных свобод имеет важнейшее значение. ЕС полностью поддерживает действия Генерального секретаря и всех соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций в этой области. ЕС и его государства-члены будут и впредь содействовать соблюдению самых высоких стандартов в области прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, в том числе в Совете Безопасности. Что касается гендерного равенства и прав женщин, то мы намерены продолжать поддерживать призыв Генерального секретаря “противодействовать ущемлению прав”.

ЕС и Организация Объединенных Наций разделяют общие ценности и продвигают одну и ту же повестку дня в отношении всех вышеизложенных крайне важных глобальных проблем. Более тесное сотрудничество на благо всего международного сообщества отвечает нашим общим интересам. В связи с этим Франция выступает за активизацию взаимодействия между ЕС и Организацией Объединенных Наций и более широкое присутствие ЕС в системе Организации Объединенных Наций.

Члены Европейского союза не только являются крупнейшими донорами, предоставляющими финансовые средства в бюджет Организации Объединенных Наций, и твердыми сторонниками предпринимаемых усилий по модернизации, но и вместе с ЕС непосредственно участвуют в работе Организации, касающейся всех кризисных областей, в целях содействия политическому диалогу, поддержания и укрепления мира и оказания помощи гражданскому населению. Таким образом, мы вносим свой вклад в построение прочной и эффективной многосторонней системы, которая является единственным средством установления стабильного и безопасного международного порядка.

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций Кристофа Хойсгена

Приветствую г-на Жозепа Борреля в Совете Безопасности. Мне особенно приятно видеть его в Совете, поскольку я имел удовольствие работать под руководством его первого предшественника и соотечественника Хавьера Соланы, когда в период с 1999 по 2005 год я возглавлял отдел политики. Я был очень рад работать в системе Европейского союза (ЕС). Хотел бы отметить, что я согласен со всеми идеями, высказанными г-ном Боррелем в его заявлении.

В своем выступлении Специальный посланник Доминиканской Республики в Совете Безопасности Хосе Сингер Вайзингер упомянул Декларацию Шумана, представление которой стало одним из ключевых событий в процессе европейского объединения после Второй мировой войны. Чтобы сегодня, спустя 75 лет после окончания Второй мировой войны, понять, чего нам удалось добиться в Европе к настоящему моменту, мы должны вернуться в 1870 год. За 75 лет — с 1870 и 1945 год — Европа пережила три крупные войны, две из которых были мировыми. Период, прошедший с 1945 года, стал самым мирным временем в европейской истории. Поэтому Европейский союз является поистине историческим достижением.

Залогом успеха Европейского союза стало верховенство права и сила верховенства права, а не право сильного. Конфликты в Европе преодолеваются с помощью мирных средств в рамках Европейского суда. Мы хотим, чтобы и Организация Объединенных Наций также пошла именно по такому пути успеха. Мы глубоко убеждены в том, что Организация Объединенных Наций способна достичь таких же результатов. Это означает, что мы должны добросовестно выполнять свою работу в Совете Безопасности по урегулированию конфликтов с помощью мирных средств и на основе уважения верховенства права, Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и резолюций Совета Безопасности, которые согласно Уставу имеют обязательную юридическую силу. Это также означает, что мы должны уважать Международный Суд, Международный уголовный суд и Международный трибунал по морскому праву и соблюдать права человека.

К сожалению, мы еще не полностью достигли этих целей и, по сути, в настоящее время находимся на очень важном этапе. Это было упомянуто выступавшими до меня ораторами. Вторжение России на Украину в нарушение суверенитета независимого государства является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и свидетельствует о том, что право сильного все еще иногда действует.

К сожалению, в последние несколько лет мы не раз становились свидетелями проявления неуважения к резолюциям Совета Безопасности, особенно к тем, которые касаются Ближнего Востока и Ливии. Как мы уже обсуждали вчера, страны поставляют оружие и наемников в Ливию, вопиющим образом нарушая имеющие обязательную силу нормы международного права, подкрепленные резолюциями Совета Безопасности.

Позвольте мне теперь упомянуть одно из величайших достижений европейской дипломатии — Совместный всеобъемлющий план действий (СВПД), касающийся ядерного распространения. Мы глубоко сожалеем о том, что Соединенные Штаты вышли из СВПД. Кроме того, я хотел бы согласиться с г-ном Боррелем, который выразил сожаление по поводу того, что срок действия исключений в отношении ядерных проектов, связанных с СВПД, не

был продлен. С тех пор как Соединенные Штаты вышли из СВПД, регион не стал более безопасным, и Договор о нераспространении ядерного оружия не начал соблюдаться более эффективно. По-прежнему имеют место нарушения прав человека и прав меньшинств. Нарушается свобода собраний и выражения мнений.

Аналогичная ситуация наблюдается и в случае с Гонконгом: мы видим, что свобода собраний, свобода выражения мнений и право на демократию, гарантированные Основным законом, в настоящее время находятся под угрозой. Это вызывает у нас сожаление.

Позвольте мне присоединиться к тем, кто обсуждал вопрос об участии женщин: резолюция 1325 (2000) до сих пор не выполнена.

ЕС весьма заинтересован в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и стремится укреплять принцип многосторонности и работать совместно с другими региональными организациями. Европейский союз и его государства-члены являются самыми решительными, крупными и весомыми сторонниками Организации Объединенных Наций, когда речь идет о финансовых взносах. С распространением коронавирусной инфекции наибольшая часть комплексной социально-экономической помощи предоставляется именно Европейским союзом и его государствами-членами.

Также упоминалось тесное сотрудничество ЕС с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии, и я хотел бы сослаться на то, что сказал о сотрудничестве ЕС с Африканским союзом наш коллега из Нигера, выступая от имени трех африканских членов Совета и Сент-Винсента и Гренадин. ЕС по-прежнему оказывает весьма решительную поддержку Сахельской группе пяти с помощью трех своих миссий.

В заключение позвольте мне напомнить, что было сказано о том, как мы добиваемся мира и безопасности в Сахельском регионе. Речь идет о благом управлении, соблюдении прав человека и демократии. Они абсолютно необходимы для мира и развития. Поэтому, дорогие коллеги, давайте не будем использовать трибуну Совета Безопасности в пропагандистских целях. Давайте использовать Совет Безопасности для реализации принципов, закрепленных в Уставе, и работать во имя общего блага.

Приложение VI

Заявление Постоянного представительства Нигера при Организации Объединенных Наций

Я имею честь сделать это заявление от имени трех африканских членов Совета, а именно Южной Африки, Туниса и Нигера, а также от имени Сент-Винсента и Гренадин.

Прежде всего позвольте нам поблагодарить Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-на Жозепа Борреля за его всеобъемлющее и информативное сообщение.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в деле поддержания международного мира и безопасности согласно тому, как это предусмотрено в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, весьма актуально на протяжении целого ряда лет.

Устранить или преодолеть многие современные угрозы международному миру и безопасности, такие как терроризм, массовое перемещение населения, изменение климата и кризисы в области здравоохранения, а также нынешняя пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), не под силу отдельным государствам — для этого требуются коллективные действия международного сообщества. При реагировании на такие вызовы региональные и субрегиональные организации играют крайне важную роль в усилиях Организации Объединенных Наций по обеспечению коллективной безопасности и развития государств-членов, способствуя более четкой координации межправительственной деятельности.

Действительно, пандемия COVID-19, с которой мир сейчас сталкивается и которая подрывает глобальную систему здравоохранения и наши усилия по поддержанию международного мира и безопасности, служит доказательством актуальности и необходимости многостороннего сотрудничества, причем не только между международными организациями, но и между ними и их государствами-членами. Коллективные действия и солидарность обретают ценность как единственный способ борьбы с пандемией и ее необратимыми последствиями для социально-экономических отраслей.

В Африке такие партнерские отношения проявляются в урегулирования конфликтов, в оказании политической, технической и финансовой поддержке и в направлении полевых миссий Европейского союза повсюду, где осуществляются мирные процессы или операции по поддержанию мира и безопасности.

Так, в Мали и Сахельском регионе ЕС оказывает поддержку реализации целей и задач Организации Объединенных Наций, определенных в Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, посредством деятельности, проводимой его миссией подготовки в Мали в координации с Многопрофильной комплексной миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. В Ливии Европейский союз работает в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, Лигой арабских государств и Африканским союзом, помогая ливийским сторонам добиться реального прогресса в примирении на основе национального диалога и выборов. Мы надеемся, что новая средиземноморская операция военно-морских сил Европейского союза «Ирини» внесет вклад в борьбу с нарушениями эмбарго на поставки оружия в Ливию и с контрабандой мигрантов в Средиземном море.

Мы также видим оперативные преимущества более активной роли Африканского союза в миротворческих операциях в целом ряде стран, например, Миссии военных наблюдателей Африканского союза в Сомали и Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре. В этой связи три африканских члена Совета и Сент-Винсент и Гренадины полностью поддерживают использование начисленных взносов Организации Объединенных Наций для финансирования санкционированных Советом Безопасности миротворческих операций Африканского союза.

На Ближнем Востоке Европейский союз преисполнен решимости добиться всеобъемлющего и надежного мира и справедливости. Следует отметить его крайне важный вклад в борьбу и разгром «Исламского государство Ирака и Леванта» в Ираке и Сирии и в израильско-палестинский мирный процесс.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом распространяется также и на другие области, представляющие взаимный интерес. Южная Африка, Тунис, Сент-Винсент и Гренадины и Нигер признают и поддерживают роль обеих организаций в активизации деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в целях развития и в содействии соблюдению и защите прав человека и его основных свобод.

Мы также вновь заявляем о нашей поддержке деятельности Европейского союза по защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, в том числе его инициативы по защите затронутых вооруженными конфликтами женщин и детей, его приверженность предотвращению сексуального насилия и защите его жертв и оказываемую им поддержку той крайне важной роли, которую женщины играют во всех инициативах в области мира и безопасности, в частности в тех, которые нацелены на предотвращение и урегулирование конфликтов и смягчение их последствий. То же самое относится к партнерству в области правосудия, верховенству права и обеспечению соблюдения норм международного права, что крайне важно для содействия поддержанию мира, стабильности и развития.

После саммита Европейского союза и Африканского союза в Абиджане был разработан новый подход, позволяющий двум организациям совместно определять их приоритеты. Именно на основе такого новаторского подхода и была создана трехсторонняя группа Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Европейского союза для преодоления бедственного положения африканских мигрантов в центрах содержания в Ливии.

Такие региональные организации, как Европейский союз, равно как и Африканский союз, Лига арабских государств, Карибское сообщество (КАРИКОМ) и Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), служат звеньями, связующими глобальные меры реагирования на специфические, характерные для наших регионов реалии. Региональные и субрегиональные организации служат также самыми надежными площадками для наращивания национальных потенциалов в государствах, которые соответствуют международным стандартам и обязательствам, уважительно относясь к местной культуре и реалиям. Мы уже видим преимущества оперативного руководства со стороны Африканского союза и его политических механизмов в таких областях, как реформа сектора безопасности, разоружение, демобилизация и реинтеграция и программы в области правосудия переходного периода, которые крайне необходимы для строительства и поддержания мира.

Три африканских члена Совета и Сент-Винсент и Гренадины выражают Организации Объединенных Наций и Европейскому союзу признательность за их неизменную поддержку Совместного всеобъемлющего плана действий в момент, когда целостность этого соглашения находится под угрозой. Роль Европейского союза в иранском ядерном вопросе служит наглядным проявлением его твердой приверженности коллективной безопасности на основе прочной многосторонней системы нераспространения и разоружения.

В заключение хочу сказать, что три африканских члена Совета и Сент-Винсент и Гренадины твердо убеждены в том, что для достижения более прочного мира и благополучия для всех стран и народов Организация Объединенных Наций должна изучить возможности налаживания новых партнерских отношений с такими региональными органами, как Евразийский экономический союз, Организация Договора о коллективной безопасности и Шанхайская организация сотрудничества, а также углубления уже существующих партнерских отношений с Европейским союзом, Африканским союзом, КАРИКОМ и АСЕАН.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Приветствуем участие Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-на Жозепа Борреля и приняли к сведению его выступление.

Мы полностью разделяем задачу укрепления многосторонности в международных отношениях, которую продвигают наши партнеры из Европейского союза (ЕС). Однако убеждены, что настоящая многосторонность может быть достигнута только через централизующую роль Организации Объединенных Наций и четкую поддержку ее Устава и международного права. В этом вопросе не должно быть двусмысленности, поэтому мы четко разделяем международное право и так называемый «порядок, основанный на правилах» — который продвигают многие страны ЕС, — который может легко «видоизменяться» или даже оказаться «в распоряжении» узкого круга стран-единомышленниц, где он будет использоваться для достижения определенных коллективных интересов, а не для службы интересам всего мирового сообщества. Надеемся, что, обсуждая многосторонность, мы с партнерами из ЕС исходим из общего понимания этого вопроса.

ЕС сохраняет свою роль важнейшего игрока на мировой арене как с политической, так и с экономической точки зрения. Это подразумевает большую ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Даже после «брекзита» ЕС остается хорошо представленным в Совете Безопасности и обладает всеми необходимыми инструментами для влияния на мировую повестку дня. Продолжаем рассчитывать на наших коллег из ЕС в вопросах преодоления различных вызовов современности, начиная с пандемии COVID-19 и заканчивая мирным разрешением конфликтных ситуаций по всему миру. Мы все ожидаем, что ЕС будет выступать в качестве неангажированного игрока, готового оказывать помощь и содействие, а не навязывать свою повестку и условия странам и регионам, нуждающимся в поддержке. Надеемся, что наши европейские партнеры будут придерживаться того же подхода, который позволит сообща работать по различным страновым случаям.

Российская Федерация всегда выступала за развитие и продвижение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Во время нашего председательства в Совете Безопасности в сентябре 2019 года мы инициировали обсуждение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Организацией Договора о коллективной безопасности, Содружеством Независимых Государств и Шанхайской организацией сотрудничества (см. S/PV.8626). Сотрудничество с этими организациями, так же как и с Европейским союзом и другими региональными организациями, должно быть сбалансированным и основываться на Уставе Организации Объединенных Наций. В частности, одним из приоритетов такого сотрудничества является коллективная борьба с трансграничной преступностью, прежде всего, в сфере контртерроризма. Россия готова всячески укреплять такое сотрудничество.

Хотелось бы отдельно упомянуть глобальные усилия по противодействию распространению пандемии COVID-19: мы ведем эту борьбу все вместе — как индивидуально, так и в тесной координации со структурами и механизмами Организации Объединенных Наций, в

первую очередь со Всемирной организацией здравоохранения. В этом контексте вызывает большое сожаление, что ЕС по-прежнему применяет многочисленные ограничительные и принудительные меры. Мы не раз слышали заверения Брюсселя и других европейских столиц в том, что все эти механизмы якобы являются узконаправленными и четко откалиброванными. Однако реальное положение дел говорит об обратном: такие меры существенно подрывают социально-экономическое положение в затронутых развивающихся странах, таким образом ощутимо снижая уровень жизни простых граждан. Хорошим сигналом в этой связи послужил призыв Генерального секретаря, сделанный в самом начале пандемии. Призываем ЕС вместо санкционной политики протянуть руку помощи населению затронутых стран и отказаться от карательных и принудительных мер, действующих в обход Совета Безопасности.

Считается, что ЕС предстоит сыграть стабилизирующую роль в «широкой Европе» — от Балкан и Средиземноморья до восточной периферии. Чтобы соответствовать этим ожиданиям, ЕС должен сохранять приверженность принципам международного права, воздерживаться от вмешательства во внутренние дела своих соседей. С сожалением напоминаем, что именно программа ЕС «Восточное партнерство» привела к углублению разделительных линий в Европе, стала толчком и «детонатором» так называемой «майданной революции» в Киеве, что привело к гражданскому конфликту на Украине, который продолжается до сих пор. Надеемся, что Брюссель не будет обесценивать европейские принципы и ценности, решая вопрос о вопиющих нарушениях прав русскоязычного населения Украины и ряда стран — членов ЕС, в первую очередь в Прибалтике, которая сталкивается с дискриминацией и нарушениями. Также призываем ЕС не закрывать глаза на подъем национализма, крайне правых и неонацистских движений на Украине, множащуюся ксенофобию и антисемитизм.

Сегодня мы услышали призывы некоторых членов ЕС к диалогу. Однако, когда дело доходит до по-настоящему честного диалога и того, что неплохо бы учитывать и наши обеспокоенности, дело почему-то стопорится.

Приняли во внимание решение ЕС о запуске военно-морской операции «Ирини» в Средиземном море, целью которой заявлена поддержка режима оружейного эмбарго в отношении Ливии. Ожидаем, что эта операция будет всецело соответствовать международному праву и резолюции 2292 (2016), а ее зона — распространяться на всю протяженность ливийского побережья. В столь деликатном вопросе любой дисбаланс может подорвать международные усилия по налаживанию диалога между противоборствующими ливийскими сторонами. Брюсселю также не следует избегать контактов со сторонами конфликта. Мы будем учитывать все эти факторы в июне, когда придет время принимать решение о продлении инспекционного режима у берегов Ливии.

В заключение хочу подчеркнуть, что мы высоко ценим позитивные примеры сотрудничества между Европейским союзом и Россией в рамках Организации Объединенных Наций. Ситуация с иранской ядерной программой, ближневосточное урегулирование, борьба с пиратством у берегов Сомали, подготовка национальных сил безопасности Центральноафриканской Республики — вот лишь несколько примеров. Хотелось бы отдельно отметить Совместный всеобъемлющий план действий, который сегодня сталкивается с огромными вызовами в результате безответственного поведения отдельных игроков. Необходимо твердо защищать то, что нам удалось достичь.

Еще раз подчеркну, что Российская Федерация готова к взаимодействию с Европейским союзом и выступает за полномасштабное сотрудничество с ним. Однако такое сотрудничество возможно только на равноправной основе и с обязательным учетом интересов и обеспокоенностей друг друга. Мы к этому готовы и уверены, что весь мир только выиграет от такого сотрудничества.

Приложение VIII

Заявление Поверенного в делах Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Джонатана Аллена

Позвольте мне также приветствовать сегодня Высокого представителя Борреля и поблагодарить его за весьма исчерпывающее заявление. Я постараюсь ответить на некоторые, если не на все, вопросы, которые он поднял.

Соединенное Королевство вышло из состава Европейского союза (ЕС) 31 января. Мы продолжаем тесно сотрудничать с нашими европейскими партнерами, и наши перспективы всегда будут носить глобальный характер. Мы признаем взаимные преимущества международного сотрудничества во всех областях межсекторальной деятельности Организации Объединенных Наций по содействию международному миру и безопасности, устойчивому развитию и соблюдению прав человека.

Сейчас, когда мир борется с коронавирусной инфекцией (COVID-19), совершенно очевидно, что пандемии не признают границ. Спасение жизни людей во всем мире требует скоординированных международных мер реагирования. Для принятия решительных глобальных мер реагирования все мы должны продолжать поддерживать международную систему, а также те ценности и правила, которые лежат в ее основе. Борьба с этой пандемией и ее серьезными последствиями для нашего общего равновесия и стабильности требует укрепления доверия к национальным правительствам, международному сотрудничеству и международным соглашениям.

Высокий представитель Боррель и другие ораторы поднимали вопрос о ситуации в Гонконге. Соединенное Королевство глубоко встревожено решением Всекитайского собрания народных представителей Китая навязать гонконгскому народу законодательство о национальной безопасности. Если Китай выполнит это решение, то это будет явным нарушением высокой степени автономии и свобод Гонконга, закрепленных в Совместной декларации Соединенного Королевства и Китая. Я хотел бы обратить внимание всех членов Совета на совместное заявление, которое министр иностранных дел Доминик Рааб сделал ранее сегодня вместе со своими коллегами из Соединенных Штатов, Канады и Австралии и в котором более подробно излагаются причины нашей обеспокоенности. Мы надеемся, что сейчас Китай выдержит паузу, чтобы вновь оценить ситуацию, примет меры для восстановления доверия и преодоления разногласий в гонконгском обществе, а также выполнит свои обязанности и обязательства в качестве одного из важнейших членов международного сообщества. Тем временем Соединенное Королевство будет продолжать поддерживать тесные контакты со всеми нашими международными партнерами в отношении последующих шагов.

Для преодоления последствий пандемии COVID-19 мы должны будем работать со всеми нашими международными партнерами, включая ЕС и Организацию Объединенных Наций. Международное сотрудничество помогает поддержать функционирование каналов поставок, работать в направлении получения и распространения вакцины и определяет направления работы на местах фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций в области здравоохранения, гуманитарной помощи и развития. По мере углубления кризиса в них будут возникать все больше потребностей. Принимаемые нами меры должны включать поддержку наиболее уязвимых стран, особенно тех, которые непосредственно затронуты продолжающимся конфликтом. В этой связи мы приветствуем роль Африканского союза (АС)

в контексте сотрудничества между ЕС, Организацией Объединенных Наций и АС в вопросах обеспечения руководящей роли африканского региона в процессах урегулирования конфликтов в государствах и регионах. В рамках наших глобальных усилий по борьбе с этим вирусом Соединенное Королевство перечислит прямой взнос в размере почти 25 млн долл. США в фонд АС по борьбе с коронавирусной инфекцией в африканских странах для содействия усилиям по замедлению распространения вируса на континенте и спасению человеческих жизней.

Мы должны обеспечить преодоление последствий COVID-19 без ущерба для окружающей среды в рамках мер по противодействию изменению климата и обеспечить успешное проведение насыщенной двадцать шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на основе широкого участия. В качестве Председателя двадцать шестой сессии Конференции сторон Соединенное Королевство рассчитывает на сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и ЕС в целях достижения важных результатов, в которых столь остро нуждается наш мир. Мы рассматриваем наших европейских партнеров в качестве близких союзников в усилиях по противодействию изменению климата и в нашей инициативной работе по обеспечению перехода на низкоуглеродные технологии.

Некоторые коллеги упоминали о санкциях. Позвольте мне лишь заметить, что санкции являются целенаправленным инструментом внешней политики, используемым в рамках комплексных и соразмерных мер, и предполагают тщательно продуманный режим исключений для гуманитарной деятельности. Соединенное Королевство решительно поддержало санкции ЕС как члена Европейского союза и в настоящее время продолжает их применение на национальном уровне в течение переходного периода.

Что касается некоторых других вопросов, затронутых Высоким представителем, то по вопросу Западных Балкан мы вместе с международными партнерами поддерживаем цель создания стабильного региона, продолжающего идти по пути евроатлантической интеграции. Мы приветствуем решение о начале переговоров с Албанией и Северной Македонией по вопросу вступления в ЕС, политические соглашения в Боснии и Герцеговине, призванные добиться формирования мнения ЕС, а также усилия по нормализации отношений между Сербией и Косово на основе диалога, проводимого при содействии ЕС. НАТО остается ядром коллективной обороны Европы, и мы были рады приветствовать вступление в альянс в начале этого года Северной Македонии.

Если говорить об Украине, то Соединенное Королевство будет продолжать сотрудничать с Европейским союзом и другими партнерами в поддержку международного права и более широкой основанной на правилах международной системы защиты территориальной целостности Украины. Вместе с нашими международными партнерами мы будем и впредь давать России четко понять, что мы не приемлем и не примем ее незаконную аннексию Крыма и Севастополя. Мы также подчеркиваем нашу поддержку усилий по линии Нормандского процесса, направленных на содействие прекращению путем переговоров конфликта на востоке Украины, а также работу Трехсторонней контактной группы.

Высокий представитель упомянул о работе Европейского союза в Ливии. ЕС и Соединенное Королевство продолжают тесно сотрудничать с Ливией, в том числе в рамках Берлинского процесса. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество с нашими европейскими партнерами, с тем чтобы настоятельно призвать ливийские стороны и тех, кто их поддерживает,

добиваться деэскалации, взять на себя обязательства соблюдать долгосрочное прекращение огня, обеспечить безоговорочный доступ гуманитарной помощи и возобновить процесс, осуществляемый под руководством Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем усилия по обеспечению соблюдения оружейного эмбарго Организации Объединенных Наций, предпринимаемые по линии операции Военно-морских сил Европейского союза в Средиземноморье “Ирини”, и напоминаем, что трагическая гибель людей в Средиземноморье продолжает вызывать глубокое сожаление.

Мы безотлагательно работаем со всеми сторонами по иранскому вопросу, с тем чтобы в рамках механизма урегулирования споров найти пути для достижения прогресса в отношении Совместного всеобъемлющего плана действий. Это соглашение, ставшее результатом многолетней кропотливой дипломатической работы, является важнейшим инструментом для нейтрализации угрозы получения Ираном ядерного оружия. Мы благодарим Европейский союз за его координирующую роль. Я хочу обратить внимание на соображения, высказанные Высоким представителем и моими коллегами — членами европейской тройки стран, Францией и Германией, насчет решения Соединенных Штатов не возобновлять число изъятий в отношении ядерной деятельности, и я подчеркиваю важность дальнейшего взаимодействия в целях поиска развязок. Признавая ограничения, установленные в соглашении, мы вместе с тем продолжаем тесно сотрудничать с оставшимися участниками соглашения, с тем чтобы найти дипломатический путь вперед. Мы всегда четко выражали свою обеспокоенность по поводу дестабилизирующего поведения Ирана, в том числе в Йемене, и проводим консультации с партнерами по вопросу о широких последствиях истечения в октябре 2012 года срока действия оружейного эмбарго.

Наконец, мы знаем, что особенно эффективным сотрудничество ЕС и Организации Объединенных Наций может быть в области поддержания мира. Сотрудничество на основе подготовки кадров, партнерства и реализации взаимодополняющих инициатив в области безопасности может многократно повысить эффективность усилий, направленных на укрепление стабильности, позволив различным субъектам играть различные, но при этом взаимодополняющие роли. Так, мы высоко оцениваем работу в Сахеле учебной миссии Европейского союза, занимающейся подготовкой малийских вооруженных сил, что продолжает поддерживать Соединенное Королевство. Мы гордимся тем, что сотрудничаем с Францией по линии операции “Баркхан”, а также тем, что в этом году мы направим воинский контингент численностью 250 человек для несения службы в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали. Это позволит проводить анализ текущей обстановки и представлять информацию для всех международных сил на местах.

Мы все заинтересованы в том, чтобы Организация Объединенных Наций была эффективной и была способна решать многочисленные глобальные проблемы. Соединенное Королевство будет и впредь конструктивно сотрудничать с Европейским союзом и всеми другими членами Организации Объединенных Наций для достижения этой цели.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю Высокого представителя Европейского союза (ЕС) Борреля за его выступление и за то, что он принимает участие в нашем сегодняшнем заседании. На фоне затронувшего мир кризиса коронавирусного заболевания (COVID-19) расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ЕС приобретает все большее значение в целях согласования эффективных совместных подходов для преодоления текущей пандемии и других кризисов, с которыми мы сталкиваемся.

Независимо от того, идет ли речь о координации между Организацией Объединенных Наций и ЕС в Европе, на Ближнем Востоке, в Африке или Азии, Соединенные Штаты глубоко признательны ЕС за его усилия по содействию миру, безопасности и правам человека в своем собственном регионе и во всем мире. Соединенные Штаты приветствуют расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ЕС, и мы надеемся, что прочные, бесценные трансатлантические отношения между Соединенными Штатами и ЕС будут образцом для подражания.

О прочности отношений между США и ЕС свидетельствует наше сотрудничество в отношении Украины. Украина находится на важном этапе своей истории, стремится к укреплению своих демократических институтов, проведению необходимых реформ и углублению евроатлантической интеграции, противостоя при этом российской агрессии и враждебной деятельности в киберпространстве. Сотрудничество между США и ЕС имеет ключевое значение в контексте противодействия российской дезинформационной кампании, которая преследует цель представить продолжающуюся оккупацию Москвой Крымского полуострова и агрессию на востоке Украины в качестве нормального положения дел.

Администрация Трампа с признательностью отмечает сотрудничество ЕС по совместным санкционным мерам в отношении России. Мы разделяем убежденность ЕС в том, что мы должны продолжать принимать меры, для того чтобы Россия несла издержки, до тех пор, пока Украина не восстановит полный контроль над всей своей территорией. Государства — члены Организации Объединенных Наций должны сохранять твердую приверженность суверенитету и территориальной целостности Украины.

Соединенные Штаты рассчитывают на продолжение сотрудничества с ЕС в деле привлечения иранского режима к ответственности за весь спектр его злонамеренных действий. Мы намерены сохранить ограничения в отношении способности Ирана покупать и продавать обычные вооружения, а также прилагать усилия для установления нового режима санкций, который вступит в силу после истечения в октябре этого года срока действия существующих ограничений на поставки оружия. Мы настоятельно призываем Совет оказать поддержку в этой связи.

Сотрудничество между Соединенными Штатами и ЕС по Сирии имеет исключительно важное значение для поиска политического решения в соответствии с резолюцией 2254 (2015). ЕС является важнейшим союзником в последовательном продвижении позиции, согласно которой до тех пор, пока не прекратится насилие и не будет достигнут необратимый прогресс в осуществлении резолюции 2254 (2015), режиму Асада не должна оказываться помощь в восстановлении и не должно быть нормализации дипломатических

отношений с этим режимом. Высоко ценим усилия ЕС по тесной координации нашей политики и синхронизации дальнейших шагов, принимаемых в зависимости от течения политического процесса.

Мы также признательны ЕС за его гуманитарную помощь и поддержку программ стабилизации обстановки на северо-востоке Сирии. Мы должны прилагать совместные усилия для обеспечения доставки гуманитарной помощи тем, кто в ней больше всего нуждается, по наиболее оперативным и эффективным каналам. С учетом как гуманитарного кризиса, так и кризиса, вызванного COVID-19, Совет должен как можно скорее продлить срок действия резолюции 2504 (2020). Отмечаем неизменную руководящую роль ЕС в оказании помощи наиболее уязвимым группам населения и приветствуем тот факт, что 30 июня ЕС проведет у себя четвертую конференцию по объявлению взносов для Сирии.

Соединенные Штаты высоко оценивают значительные взносы ЕС в глобальную коалицию по борьбе с ИГИШ, которая добилась необычайных успехов в сохранении с таким трудом достигнутых результатов в борьбе с «Исламским государством Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ) в Ираке и Сирии. Рассчитываем на продолжение сотрудничества в целях обеспечения окончательной победы над ИГИШ. Мы также благодарны ЕС за тесное сотрудничество в Ираке. Подобно коалиции по борьбе с ИГИШ, Консультативная миссия ЕС обеспечивает чрезвычайно важную подготовку иракских органов безопасности.

Политическое урегулирование при содействии Организации Объединенных Наций является единственным способом обеспечить долгосрочную стабильность в Ливии. Внешние субъекты должны прекратить разжигание конфликта. Все государства — члены Организации Объединенных Наций должны соблюдать оружейное эмбарго, в том числе прекратить оказывать любую поддержку ливийским группировкам и обеспечить вывод всех наемников. Для обеспечения стабильности в Ливии потребуются постоянные усилия со стороны Организации Объединенных Наций и решительная поддержка Соединенных Штатов и ЕС. Мы высоко оцениваем операцию Военно-морских сил Европейского Союза “Ирини” в Средиземноморье и ее вклад в осуществление оружейного эмбарго.

Соединенные Штаты благодарны ЕС за поддержку усилий по оказанию дипломатического и экономического давления на режим Северной Кореи, с тем чтобы добиться окончательной, полностью проверяемой денуклеаризации Корейской Народно-Демократической Республики. Важно, чтобы международное сообщество направило решительный, единый сигнал о том, что Северная Корея должна прекратить провокации, возобновить переговоры с Соединенными Штатами и выполнить свои обязательства по резолюциям Совета Безопасности.

В Африке ЕС играет ключевую роль в борьбе с терроризмом, предотвращении конфликтов, оказании помощи в обеспечении безопасности и в миростроительстве. Мы особенно признательны за значительную финансовую поддержку, которую ЕС оказывает инициативам в области мира и безопасности в Африке. По линии своего Фонд мира для Африки ЕС оказывает значительную поддержку инициативам в области безопасности, осуществляемым под руководством африканских стран, в том числе выплачивает денежное довольствие военнослужащим Миссии Африканского союза в Сомали и возмещает расходы миротворческой миссии Организации Объединенных Наций в Мали на оказание поддержки Объединенным силам Сахельской группы пяти.

ЕС и его государства-члены играют активную роль в наращивании потенциала в Сахеле и в поддержке важных инициатив по укреплению координации международных усилий. С удовлетворением отмечаем Чрезвычайный целевой фонд ЕС для Африки, который предоставил более 5 млрд долл. США в виде помощи в целях развития и гуманитарной помощи 26 африканским странам для устранения источников нестабильности, вынужденного перемещения и нелегальной миграции.

По мере того, как обстановка в Венесуэле становится все более тяжелой, нелегитимный режим Мадуро разрушает экономику страны, создает препятствия для оказания гуманитарной помощи и преследует демократических деятелей, в том числе журналистов и медицинских работников, предпринимающих попытки предоставить достоверную информацию о COVID-19. Координация усилий Соединенных Штатов и ЕС в поддержку демократии в этой стране важна как никогда. Мы приветствуем тот факт, что 26 мая ЕС и Испания совместно провели конференцию доноров для устранения пробела в удовлетворении гуманитарных потребностей венесуэльских беженцев и мигрантов в регионе.

Наши усилия направлены на расширение международной и общественной поддержки мирного, политического урегулирования и оказания финансового давления на нелегитимный режим Мадуро. В последнее время они были сосредоточены на наращивании динамики усилий по разработке рамок, которые позволят создать справедливые условия для формирования переходного правительства и проведения свободных и честных президентских выборов. Мадуро уже заявил, что парламентские выборы 2020 года не являются приоритетом в период кризиса COVID-19, однако мы должны предотвратить все его усилия, предпринимаемые с целью заблокировать этот законный демократический процесс.

С учетом этих многочисленных примеров и многих других, Соединенные Штаты однозначно подтверждают важное значение ЕС как партнера в деле поддержания мира и безопасности во всем мире. Рассчитываем на дальнейшее развитие нашего сотрудничества в предстоящие месяцы и годы.